

ئەى وەلات ئاھان نەكيشە
پاشە رۆژ ھېشتال پېشە

سويند بچائى چەند پلنكان
دى كەقت تەختى نەھنگان

دى قەكىن تۆلا شەھيدان
دى قەكىن تۆلا شەھيدان

* * *

مللەتى ل ھىقى يا ئومىدان
شەف دى تىك بن بەرسپىدان

دى بلندىت تاقتا ژىنى
شەوق دى دت دەربايىن خوینى

دى قەكىن تۆلا شەھيدان
دى قەكىن تۆلا شەھيدان

* * *

بۆههواراته ئهه وهلات
مه رگ و جانى مه خوش خهلات

دا بكن نهقى ين مه گازی
هه ر بژی تو ب سه رفه رازی

دی قه کین تولا شه هیدان
دی قه کین تولا شه هیدان

* * *

* ئهف سروده سه یدایى دلشاد ل ۱۹۸۳ى ساز دا و ل دهوکی هاته گوتن.

وهريس

(ژېټو وهريسي سیدارا قازی محمدهدی پیشکیش بت)

تهی وهريسي هشک و زقر و لوبل وشور و داکه تی
قهت ته زانی نه فرۆ که و بو نییر و می سه ودا که تی؟

یان ته زانی هو وهريسو بگه رده نا کیثه نیسیای؟
ماره کی دژوارو رهش بوی ته فه گه ست و پیثه مای

ته شقان گرت و پیثه دا و بوره بؤرا په زی یه
که هرکا ئیک سالی کوشتن خودی وؤ هیشتا زوی یه

هۆ بلند و سەر سییداری تو دمرنی چەند بلندی
هۆیە توخمی سەرفەرازان زوی دبیین خوش ئەلندی

چەنگ ببالندان نەمان سوسنا رەنگی خۆ بەردان
دل گەمی بو شەف رباتی خوینە دەریایە ژ دەردان

تە چ هاش عشقا کەوانە چ دخوین شەف و روژ
چ دنال چ دکال خەم گرو کوفان و سوژ

خەم ژ تەمبیری دبارن ئاخ و ئوخ زورنا دبی
دل ژ زیماری بلیان شرکە خوین و زوخ ژئی تی

خۆ تەباش دیت ئەی وەرپسو کا چەوا وی سەر هەلان
هینگی هاتی بو سەمایێ دار سەما خۆ لێن هەژاند

هویە گەر عاشق سەماکر دین و دونیا دی بن ئیک
کەو ژبو عشقا نیرگزی خوشە لی ئامانج و ریک

لەو مە نارینە و سەر خوشین شاهی تو ئەی وەرپس
لەو مە دیلانە ژ میژە بو هەتاقا گەش نە سیس

لئی ودریس قہت تی ناگہی ئاھ و فیغانا خہ جو
کو خہ جی ہاتہ مرادی خوش مراد رابی و چو

ئہی ودریسو پی تھی بو تو بزانی چہند ژمیتر
کہو ب نکلان شہدزہ لینن طا ب طا بہنکین درپژ

۱۹۷۹

بپیژە

بپیژە یاری بپیژە
بپیژە و بەرا پی بپیژە

برسی ین واری گەله کن
رێقینکین ریکین خەله کن

خورت و زۆرن دەست بچە کن
پیش مەرگین چاف بەله کن

هەقیرکە ب روندکا بشیلە
دلی مە بوته خوش سیلە

ههڻيركه ل سهر خانكئ جهرگا
ب تيرؤكا ب ليلين تفهنگا

ههڻيركه ژ ئاخين و هلمما
ئاگرئ دلي مه هل ما

بپيٽه يارئ بپيٽه
بپيٽه و بهرا پئ بپيٽه

ئاگرئ بن سيلا سسته
داري يئ دارا بي پشته

زينا بو مه مي نه مايي
دره وه و سهد جارا مايي

زين ساخه و پر ب زينه
لي فيلين دورين ميرينه

بپيٽه و گهر دار نه مينن
دهست و پين به كرؤكي بينن

بيخنه بهر كوچك و ناگرا
دهردى مه به كركه برا

بپيژه يارى بپيژه
بپيژه و بهرا پي بپيژه

بپيژه ژهه قرانى دلا
ژ شاهين و ئاخ و كولا

ئاخينكين ناف دلى دشين
گورپخن هارن و دينن

دلى مه رهزى هيقي يا
باخچه يي ميرى كيقي يا

كيقي ين وارى مه زورن
لى هندهك شاخين وان شورن

بپيژه يارى بپيژه
بپيژه و بهرا پي بپيژه

بپيٽڙه ٺهڻي پسياري
سهر سيلا سوڙا زيماري

خانڪي مه بوجي خهت خهته
ناني مه بوجي قهت قهته

گهڻي مه فيرڪه و ناگههت
ٿاڦا مه ساره و ناگهلت

بپيٽڙه ياري بپيٽڙه
بپيٽڙه و بهرا پي بپيٽڙه

۱۹۷۲

* ٺهڙه واني جانه مهرگ ٺهڻ هوزانه ب سترانڪي گوتی يه .

سترانه کا بريندار

پيش کيشه بو محمدهد عارفي جزيري

خانمين عشقي دادان نهو ژئسمانين شين و دير
في سحاري پيکفه هاتن بسترين دل کاني مير؟
ميري ته مبيرا چ لي هات کاني قهوال کاني پير؟
کاني مسحف کاني جهلوا کاني حهرفين گهش و ژبير؟

کا خوداني دهنگي زيرين خوش بهري هه رخيقيه
لاچيه يا کوردا چ خوشه پر په يام و نامه يه
تودجه رگادا زي يايي ملله تي هاش ته هه يه
نه ز ژ ته مبيري چ بيژم، ده رگه هي بي مفتيه يه

گورزه کي سالا ته گوتن ئيش و نالينين بخوين
گولا مه حروم و گديانو، جاسمو گه ل مه دژين